



**Allocution de l'Ambassadeur des Etats-Unis  
Son Excellence Monsieur Lewis Lukens**

Cérémonie officielle d'ouverture du  
Week-end des Métiers de l'Aviation sur le thème :  
« L'Aviation et l'Environnement aéroportuaire »

**Vendredi 31 mai 2013, 10h00  
Base aérienne Mame Andalla Cissé, Dakar**

*(Telle que préparée)*

Monsieur le Ministre des Infrastructures et des Transports *(ou) Monsieur le Directeur Général de l'Agence Nationale de l'Aviation Civile et de la Météorologie (ANACIM),*

Monsieur le Chef d'Etat-major Général des Armées *(ou) Monsieur le Chef d'Etat-major de l'Armée de l'Air),*

Monsieur le Représentant de l'Association Sénégalaise des Amis de l'Aviation et de l'Espace (ASAAE),

Mesdames, Messieurs,  
Bonjour,

Soyez les bienvenus à la deuxième édition du Week-end des Métiers de l'Aviation (*Aviation Education Weekend*) au Sénégal. Cette incroyable palette d'activités qui est proposée est le résultat d'un énorme travail d'équipe entre les gouvernements des Etats-Unis et du Sénégal. L'Administration de l'Aviation Fédérale des Etats-Unis (FAA) et les responsables du programme *Safe Skies for Africa*, du département américain des Transports, ont travaillé dur en collaboration avec l'Armée de l'Air sénégalaise, l'Association Sénégalaise des Amis de l'Aviation et de l'Espace (ASAAE), l'Association des Femmes Professionnelles de l'Aviation Civile (AFPAC) et l'Agence Nationale de l'Aviation Civile et de la Météorologie (*ANACIM*) pour permettre au public sénégalais, et plus particulièrement aux jeunes, de se familiariser davantage avec l'aéronautique. Je voudrais également remercier la Base aérienne Mame Andalla Cissé d'avoir bien voulu abriter cet évènement aujourd'hui.

Enfants de Dakar, Saint-Louis, Louga, Thiès, Kaolack, Mbour, Fatick et Diourbel, *welcome!* (*repeat "Welcome!" in English*). J'espère que cette journée sera pour vous tous – filles et garçons – une source d'inspiration. L'Afrique a besoin de jeunes talentueux qui suivent les filières de formation aux métiers de l'aéronautique et nous espérons que cette journée sera pour vous une source d'inspiration. Je sais que vous avez étudié la vie du grand pilote français Jean Mermoz. Peut-être avez-vous même entendu parler de la pilote américaine Amelia Earhart. Ces

personnes ont marqué l'histoire et nous ont permis de rêver avec elles, nous donnant l'envie d'explorer notre monde par les airs. Nous leur rendons hommage aujourd'hui comme nous rendons hommage aux performances des pilotes sénégalais.

Vous pensez peut-être que les métiers de l'aéronautique sont limités aux avions, mais en fait, ils recouvrent des postes tels que mécaniciens, parachutistes, personnel aéroportuaire, contrôleurs du trafic aérien, sapeurs-pompier, médecins aéronautiques et spécialistes en l'environnement. Tous ces gens travaillent aux côtés des pilotes d'avion pour relier les personnes à travers le monde par voie aérienne. Peut-être que certains de ces métiers seraient susceptibles de vous intéresser.

Je m'adresse à vous en français, mais vous allez voir que la majeure partie de cette journée sera axée sur l'anglais. C'est parce que l'anglais est « la langue de l'aviation ». Pour être pilote ou contrôleur international, il faut un niveau d'anglais élevé et j'espère que vous pratiquez l'anglais tous les jours ! Tout au long du week-end, les diverses agences de l'aviation du gouvernement américain et les cadets de l'Armée américaine vous apporteront la preuve de l'importance de l'anglais dans l'aviation. Profitez bien de ce qu'ils vous offrent.

Quels que soient vos objectifs de carrière, je vous invite tous à connaître l'excitation et l'enthousiasme que l'aviation a toujours suscités. Peut-être que ces étonnants avions seront une source d'inspiration, qui vous permettra d'envisager toutes les possibilités dans votre vie. Vous avez tous des choix à faire pour votre avenir et je vous invite à envisager des opportunités aussi vastes que les ailes de cet Airbus 320 de Senegal Airlines qui se trouve là-bas.

Les Etats-Unis sont fiers de travailler avec leurs partenaires du Sénégal et d'autres pays africains à la formation de futurs experts de l'aéronautique, afin que nous puissions tous profiter des retombées de l'aviation sur le développement économique grâce à la facilitation de la circulation des personnes et des biens entre les pays africains. Merci à tous d'être venus et « *folène* » ! (FO-len)